КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1570

4 February 1999

RUSSIAN

ГРУППА 21

Предложение относительно программы работы

1. Конференция принимает следующие решения:

- i. Конференция учреждает специальный комитет по ядерному разоружению 1/ по пункту 1 повестки дня "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение".
- ii. Конференция учреждает по пункту 1 повестки дня, озаглавленному "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение", специальный комитет, который на основе доклада Специального координатора (CD/1299) и содержащегося в нем мандата ведет переговоры по недискриминационному, многостороннему и поддающемуся международной и эффективной проверке договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.
- iii. Конференция учреждает специальный комитет по пункту 3 повестки дня "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве" для переговоров по отдельным и конкретным мерам в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве.

1/ Группа 21 по-прежнему отдает наивысший приоритет учреждению специального комитета по ядерному разоружению по пункту 1 повестки дня.

Председатель Конференции по разоружению заявил на 811-м пленарном заседании 28 января 1999 года, что он постарается определить специального координатора в соответствии с пунктом 5 d) документа CD/1036 для оказания помощи в проведении консультаций с целью достижения консенсуса в отношении учреждения специального комитета или определения его мандата.

В настоящее время Группой 21 рассматривается, на предмет представления, конкретное предложение по мандату для специального комитета.

iv. Конференция учреждает специальный комитет по пункту 4 повестки дня "Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия" для переговоров с целью достижения согласия относительно эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия. Эти договоренности могли бы обрасти форму юридически связывающего в международном отношении документа. Специальный комитет принимает во внимание все соответствующие взгляды и предложения – нынешние и будущие, а также рассматривает вопросы, имеющие отношение к его мандату (CD/1501).

Специальные комитеты представляют Конференции по разоружению доклады о ходе своей работы до завершения сессии 1999 года.

2. Конференция назначает Специального координатора по пункту 6 повестки дня, озаглавленному "Всеобъемлющая программа разоружения", для выяснения взглядов ее членов относительно наиболее подходящего способа рассмотрения вопросов, имеющих отношение к противопехотным наземным минам, с учетом, среди прочего, событий за рамками Конференции.
3. Конференция назначает Специального координатора по пункту 7 повестки дня, озаглавленному "Транспарентность в вооружениях", для выяснения взглядов ее членов относительно наиболее подходящего способа рассмотрения вопросов, имеющих отношение к этому пункту.
4. При осуществлении этих решений специальные координаторы принимают во внимание все соответствующие взгляды и предложения – нынешние и будущие.
5. Конференция просит специальных координаторов представлять скорейшие и регулярные доклады об итогах их консультаций на протяжении всей сессии, и в том числе до конца второй части ее сессии 1999 года.
6. Конференция также постановляет назначить специальных координаторов по обзору ее повестки дня, по расширению ее членского состава и по совершенствованию и повышению эффективности ее функционирования. Эти специальные координаторы при исполнении своих обязанностей и функций будут учитывать все предложения и взгляды, а также будущие инициативы. Конференция просит этих специальных координаторов представить ей доклады до завершения сессии 1999 года.

7. Принятие этих решений, содержащихся в пунктах 2 и 3, не предрешает позиций делегаций относительно вероятного учреждения вспомогательных органов по выявленным проблемам, но отражает согласие продвигать работу Конференции с целью достижения консенсуса. Это решение также принимается без ущерба для прав членов Конференции выдвигать позиции и предложения, которые уже были внесены или будут выдвинуты в будущем.